

Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA
ASOCIACION DE LA PRENSA

REDACCION (TEL 204970) - ADMINISTRACION (TEL 207142)
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVII - Núm. 960 - 2 pesetas
lunes, 6 de junio de 1966
DEPOSITO LEGAL: BU - 38 - 1955

"Paseo espacial" de más de dos horas

Con él, el astronauta Cernan batió todos los "records" aunque fueron suspendidas las evoluciones en la "silla voladora"

Una serie de dificultades fue causa de que el previsto experimento se aplazara

SORPRESA: Realizar un esfuerzo en estado de ingravidez resulta mucho más duro que hacerlo bajo la presión atmosférica

Houston (Texas). — A las 16,03, hora española, Cernan ha comunicado al centro de control que abría la escotilla en preparación para el paseo espacial.

El centro de control informa que Cernan ha abandonado la cabina espacial, dando comienzo al paseo espacial.

El copiloto Cernan salió de la cápsula espacial a las 16,06 hora española. Va unido al "cordón umbilical" que le proporciona oxígeno.

El "Geminis IX" volaba a 28.000 kilómetros por hora a una altura de 288 kilómetros. Cernan lanzó un "aleluja" cuando, puesto de pie, contempló bajo el vasto panorama de la Tierra desplegado ante sus ojos.

El traje espacial de Cernan está compuesto de 14 capas distintas de tejidos para proteger su cuerpo contra el calor del sol, mientras está "durante el día" y contra el intenso frío durante la "noche".

A las 16,13 (hora española), Cernan y Stafford estuvieron comunicados un momento. "Está algo oscuro aquí fuera", dijo Cernan cuando pudo establecer contacto nuevamente.

El primer trabajo de Cernan en el espacio fue recoger un "disco" colocado fuera del vehículo espacial, destinado a recoger polvo del espacio para ser más tarde examinado por los científicos.

Una de las tareas de Cernan fue rodear el vehículo espacial agarrado al pasamanos. "¡Qué vehículo espacial más hermoso!" — exclamó Cernan cuando hubo dado la vuelta al "Geminis IX".

Stafford le dijo: "No te aproximes a los impulsores". Stafford anunció al centro de control que había utilizado los cohetes impulsores para mantener al vehículo espacial en vuelo apropiado y en relación con el pesante espacial.

A las 16,28 (hora española), Cernan rebasó en dos minutos el record de paseo espacial de White.

El ritmo cardíaco de Cernan era aproximadamente de 150 pulsaciones por minuto, que se puede comparar con el de White hace un año.

Durante el sueño, el corazón de los astronautas latió a un ritmo de 40-50 pulsaciones por minuto. Las de Stafford se elevaron a 105 durante los problemas que tuvo con uno de los cohetes impulsores.

Poco después de las 16,30 (hora española), Cernan estaba en la popa del vehículo espacial y quitó la cubierta protectora dorada de fibra de vidrio que cubría la sección donde estaba la unidad de maniobra astronáutica "Amu" con la cual va a volar por el espacio.

Al pasar más tiempo en el espacio, las pulsaciones de Cernan descendieron a 125 por minuto, lo que indica que se adapta al medio, informan los médicos.—Efe.

DIFICULTADES

Centro espacial Houston. — Stafford ha anunciado que Cernan se encuentra molesto por el calor que hay dentro del traje espacial, aumentando el consumo de oxígeno para refrescarlo.

Informó también Stafford que el visor de la escafandra espacial de Cernan estaba empañado por la humedad acumulada en el interior.

En el curso de su paseo por el espacio, Cernan pasó a la parte posterior del "Geminis IX", después de quitar la envoltura protectora, se sentó en la "silla voladora", ajustándose el tubo que le suministraba oxígeno desde la misma. Le latía el corazón a un ritmo de 160 pulsaciones por minuto mientras se esforzaba en desplegar los "brazos" de la silla. La tarea le resultó muy penosa por la ingravidez del espacio.

A las 17,09 — hora española — Cernan informaba que encontraba muchas dificultades para desplegar los brazos de la silla. El empañado del visor se inició cuando llevaba en el espacio una hora y cuarenta y cinco minutos.

Banquete "eutrófico y compatible" en Valencia

Dali — que asegura no puede morir — está «procediendo al descubrimiento del remedio contra el cáncer porque si no lo hace él no lo hará nadie»

GERONA. — "Soy un genio y no puedo morir, ya que estoy en contacto con una asociación americana que aisla las células cerebrales pasadas después a la posterior resurrección del ser, descongelandolo a la parte conservada", manifiesta el pintor Salvador Dalí, en unas declaraciones que publica hoy el semanario "Arriba España", de Olot.

Dalí agrega después que en la actualidad está procediendo en su laboratorio al descubrimiento del remedio contra el cáncer, ya que si no lo hace él, no lo hará nadie. Por último, reconoce que es un paranoico, pero de calidad, y que se inspira durmiendo y mirando la televisión al revés y con un filtro delante. "Con esto imagino cosas nuevas", termina afirmando.—(CIFRA.)

BANQUETE "EUTROFICO"
VALENCIA. — Un banquete "eutrófico y compatible", según se anuncia en el menú, se celebró este mediodía, organizado por la Sociedad Vegetariana Naturalista de Valencia con motivo de cumplirse el primer aniversario de su nueva etapa.

Los dos adjetivos significan, respectivamente, buena digestión y que los alimentos no pueden sentir mal. El menú fue el siguiente: Entrées vegeterianos. Ensalada variada. Consumé champinéado. Paella vegetariana eutrófica. Buñuelos de manzana al pomodoro. Boulevarés de mantecilla con nata. Para beber, jugo de manzana sin alcohol, y como café, malta natural, ratéado y con sirope (una miel hecha a base de manzana). Asistieron numerosos comensales con el presidente de la sociedad, don Heleno López Gil.—(CIFRA.)

Desde el centro de control se informó que se "estudiaría" dejar para más tarde la maniobra de desplazamiento de la silla. Pocos minutos después se informaba por el centro de control que la operación se aplazaba.

Las dificultades de Cernan se derivan del traje espacial, de varias capas, destinado a protegerlo de la radiación y de los micrometeoritos. También le protege de las extremas temperaturas del espacio, que van desde los 120 grados centígrados al sol a los 150 bajo cero cuando el astronauta se encuentra en la zona de sombra de la Tierra.

A las 18,05 después de descansar en la parte posterior del "Geminis IX", Cernan volvió a la cabina. Los astronautas tuvieron dificultades para cerrarla lo que consistieron a las 18,09. "Es más duro de lo que pensábamos", dijo Stafford.

Cernan ha estado en el espacio dos horas y cinco minutos. Ha sobrepasado con mucho el tiempo de los anteriores astronautas, el ruso Alexei Leonof, que estuvo 10 minutos y el norteamericano Edward White, que estuvo 21, ambos paseos tuvieron lugar el año pasado.

Las dificultades de Cernan en el espacio comenzaron cuando llevaba exactamente una hora y 37 minutos fuera. El centro de control ha especificado que el paseo espacial terminó a las 19,06.—Efe.

OTRA "SORPRESA"

Centro espacial de Houston (Texas). — El Dr. Charles Berry, encargado de velar por la salud de los astronautas, que siguió con ojos ansiosos las indicaciones relativas al ritmo de funcionamiento del corazón de Cernan, ha indicado que el corazón del astronauta ha vuelto a la normalidad.

Añadió que la experiencia confirma que, paradójicamente, resulta un trabajo mucho más duro y más largo que haber cualquier cosa en el espacio, en estado de ingravidez, que bajo la presión atmosférica — "otra sorpresa" —, añadió.—Efe.

Nuevo terremoto sacude Tashkent

En mes y medio esta ciudad rusa de Asia a sufrido 460 seísmos

Doscientas mil personas sin hogar y un número de muertos que rebasa el millar

MOSCU.—Se ha dejado sentir en la ciudad de Tashkent, hoy, otro terremoto, que viene a sumarse a la serie de los últimos tiempos, cuatro de ellos muy fuertes, en las últimas seis semanas.

El terremoto de hoy se ha producido a las tres de la madrugada (hora local), y ha destruido muchas casas de la vieja ciudad, actualmente abandonada, según informa la agencia "Tass".

Se encuentran sin hogar unas doscientas mil personas, de un total de un millón de habitantes que tiene la ciudad, y los muertos como consecuencia de los terremotos ha superado ya el millar.

Los servicios sanitarios de los hospitales hubieron de atender veintiocho casos de ataque cardíaco, como consecuencia del terremoto, y son ya unas treinta mil personas las que han abandonado la población, en busca de mejores horizontes. En las últimas cinco semanas y media, han sido cuatrocientos sesenta —aparte de los cuatro importantes— los terremotos de

Dos "antorchas humanas" por contagio

TOKOROA (Nueva Zelanda).—Después de ver un programa de televisión sobre la muerte por fuego de unos budistas en Vietnam, una viuda de esta localidad se dio muerte empleando el mismo procedimiento.—(EFE.)

HELSINKI. — Una mujer finlandesa Syvi Sorjonsalo, se quemó viva después de haber presenciado en un programa de televisión la auto-inmolación de un bonzo budista que se quitó la vida de la misma manera.—(EFE.)

Posible traslado de París a Bruselas de los principales centros de la NATO

Ya pasan de 20.000 los marines ingleses en huelga

La popularidad de Jhonson en su país ha disminuido

BRUSELAS. — Los ministros de Asuntos Exteriores de las tres potencias que integran el Benelux, se reúnen hoy en esta capital para estudiar el posible traslado de París a Bruselas de los principales centros de la NATO.

El Consejo ministerial de la NATO se reunirá el martes y miércoles próximos.

ULTIMO DIA DE "PASES" EN BERLIN

BERLIN OCCIDENTAL. — Decenas de millares de berlineses occidentales han pasado hoy al Berlín oriental en el

último día de vigencia de los pases para ver a sus familias en la zona oriental.

Las puertas del muro de Berlín se volverán a cerrar para los occidentales a medianoche de hoy. Los berlineses orientales no tienen permiso para ir a Berlín occidental.

MITIN EN LONDRES

LONDRES. — Millares de marines huelguistas se ha concentrado en la plaza de Trafalgar en un intento para llamar la atención de la gente sobre la huelga. Hablaron el jefe del sindi-

cato y otros dirigentes. Hoy los barcos amarrados son 744 y los marinos en huelga pasan de 20.000.

ESPERANZAS DE ERHARD

ESSEN (Alemania occidental). — El canciller de Alemania, Ludwig Erhard, ha declarado que tiene esperanzas de que la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores al frente de la nación, según la última encuesta del Instituto Gallup, publicada hoy. Se cree que este descenso en la popularidad se debe a su política vietnamita.

El arzobispo de Valencia, herido en un accidente

Homenaje de Tortosa y su comarca al presidente del Consejo de Estado

Visitas de Fraga Iribarne en Mallorca

JATIVA (Valencia). — El arzobispo de Valencia, doctor Olaechea, y su familiar con Joaquín Mestre, han resultado heridos en un accidente de automóvil registrado a la altura de Jativa. Por causas que se ignoran, el automóvil en que viajaban sufrió un despiste y el prelado y su secretario sufrieron diversas lesiones. El doctor Olaechea resultó con heridas contusas en el cráneo y en la cara y ligero "shock" traumático. El señor Mestre, herido contuso en el hombro derecho. El doctor Olaechea se dirige a Alcoy. Después de ser curados, el arzobispo y su familiar fueron trasladados a Valencia.

HOMENAJE

TORTOSA (Tarragona). —

El pueblo tortosino y centenares de comarcanos se han reunido a los actos celebrados hoy en homenaje popular a don Joaquín Bau Noiba, presidente del Consejo de Estado, con ocasión de haber sido nombrado por el Ayuntamiento de Tortosa hijo predilecto de su ciudad natal. A los actos asistieron las autoridades provinciales.

FRAGA IRIBARNE, EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. — El ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas, oyó misa, a la diez, en la basílica de San Francisco. Después de visitar el templo, donde se conserva el sepulcro de Ramón Lull y el hermoso claustro del convento, el señor Fraga Iribarne emprendió viaje a Camllefart, lugar turístico situado en la bahía de Alcudia, que recorrió con detenimiento. Luego marchó hacia el gran complejo turístico denominado ciudad de los lagos. Es una isleta situada en el lago Esperanza. Embido a un helicóptero, el ministro sobrevoló durante un buen rato aquellos cotinos para apreciar mejor desde el aire las posibilidades turísticas del lugar. Después, el ministro y sus acompañantes se trasladaron al puerto de Pollensa y a Formentor, donde presidió el almuerzo que le ofreció el Fomento del Turismo de Mallorca y el Sindicato Provincial de Hostelería.

De regreso en Palma de Mallorca, el ministro visitó las obras de construcción, muy adelantadas, del "Pueblo Español", que dispone de reproducciones de casi todas las regiones españolas. Contará con un palacio de congresos que será inaugurado el año próximo con el de la Unión Interparlamentaria.

Como último acto de su apretada jornada en Mallorca, el señor Fraga Iribarne inauguró un restaurante en el sector conocido por La Caleta, y a las diez menos diez de la noche, emprendió el viaje de regreso a Madrid, por vía aérea.

CONCENTRACION CATORICA

SANTANDER. — Más de 15.000 personas se congregaron en el recinto de los campos de deporte del Sardinero, en una concentración católica, con motivo de las bodas de plata de la casa de ejercicios de Pedreña.

Presidió la imagen de la Bien Aparecida, Patrona de la Montaña, y asistieron las autoridades provinciales, párrocos, clero diocesano y otras representaciones. El prelado ofició a las doce y media, una misa concelebrada acompañada de doce sacerdotes.

ASAMBLA DE HOTELEROS

VITORIA. — Catorce hoteles de viajeros, que disponen de un total de 1.800 habitaciones en la mitad norte de España, se encuentran representados en la asamblea que en esta ciudad está celebrando la Unión Hotelera del Norte de España.

El objeto de la asamblea es elaborar itinerarios turísticos en la mitad septentrional de nuestro país y establecer tarifas hoteleras especiales, en beneficio de los viajeros.

Lucha cruel entre bandas de malhechores de los bajos fondos londinenses

Tres mujeres —una convicta de asesinato— se han fugado de la prisión inglesa de Chester

CHESTER (Inglaterra). — Tres mujeres —una de ellas convicta de asesinato— se han escapado hoy de la prisión cercana a Chester, rompiendo una valla.

Norma Rose Everson, de 38 años, fue condenada a prisión perpetua, en 1961, por haber asesinado a otra mujer, con un cuchillo de cocina.

Eileen Denise Blackmore, de 21 años, cumplía sentencia de cinco años por robo con violencia, posesión ilegal de armas de fuego y daños. En julio de 1965 mantuvo inmortalizada a la Policía durante hora y media, con un rifle, después de haberse escapado de la prisión de Holloway, en Londres.

En cuanto a la tercera de las que hoy se han escapado, es Vera Hogley, de 51 años, condenada a cinco años en 1965, por fraude.—(EFE.)

CHOQUE EN LAS NUBES
NUEVA DELHI.—Un avión "Boeing 707" con destino a

Sydney, se vio obligado a regresar a Nueva Delhi, hoy, después de haber chocado en pleno vuelo con un buitre que le perforó el fuselaje.

El avión llevaba a bordo 104 personas.—(EFE.)

TORTURAS

LONDRES.—La Policía investiga casos de criminales torturados por bandas rivales en la creciente guerra entre grupos de delincuentes que luchan por obtener el control del rico negocio de las "protecciones" en el bajo fondo londinense.

Dos individuos fueron crucificados con clavos en una pared como "vencidos" y a otros se les sometió a descargas eléctricas o fueron quemados con sopletes.

La Policía no ha logrado llevar todavía ningún caso ante los tribunales porque las víctimas temen ser objeto de represalias en sus personas o en las de sus familias.—(EFE.)

MENOS POPULARIDAD

WASHINGTON. — La popularidad del Presidente Johnson ha descendido en un cincuenta por ciento, por primera vez en sus treinta meses al frente de la nación, según la última encuesta del Instituto Gallup, publicada hoy. Se cree que este descenso en la popularidad se debe a su política vietnamita.

TEMA DEL LUNES

La reacción lógica —si bien harto tardía— contra una, por desgracia, no corta serie de atropellos y abusos cometidos contra la fisonomía urbana de la vieja Burgos, a lo largo de bastantes años, ha llegado a cuajar en algo positivo y eficiente. Más vale tarde que nunca, dice el refrán, y por otra parte, es tanto lo que los siglos fueron dejando a su paso que aún queda mucho por salvar. De otro lado, con no haber sido poco el mal que se ha hecho, estamos en unos tiempos tan comprometidos y críticos que de no actuar decididamente, la única alternativa hubiera sido una destrucción casi total, o sin casi, del aspecto distintivo de nuestra ciudad, para convertirse en un conjunto falto de toda personalidad y belleza propia; en una ciudad traidora a su historia de la que tanto —y tan legítimamente— se ufana. Por doquiera, a todas horas, estamos oyendo de solares y restos inmuebles que se venden y de proyectos, más o menos ciertos, sobre construcción en tal o cual sitio. Nos referimos, claro está, al casco antiguo, entendiendo por tal las edificaciones viejas de varias centurias y —aunque posteriores— las del pasado siglo, que configuraron una población llena de encanto y atracción. ¡Como si, por fortuna, no existieran en otras zonas del recinto urbano y en las llanuras del extrarradio lugares donde levantar nuevos inmuebles, que, en el primero de los casos, sólo tienen que atenderse a exigencias de relativa limitación y en el segundo, prácticamente, a ninguna otra más que la de ordenarse adecuadamente y tener una categoría arquitectónica precisa para integrar una Burgos nueva, conforme a las modernas orientaciones del urbanismo.

Para no perdernos, y volviendo al punto de partida, diremos que, en efecto, había llegado el momento de decir (hasta a una serie de acotados más o menos incontrolados, siempre anárquicos y nada respetuosos y, en todo caso, eminentemente especulativas, que llevaban indefectiblemente a la desaparición de la Burgos de nuestros abuelos. Sabíamos que por la entidad "Amigos de Burgos" fue presentada a la Dirección general de Bellas Artes una documentada solicitud, pidiendo la declaración de "histórico-monumental" para un bien delimitado sector del casco viejo de la Cabeza de Castilla, precisamente donde están los principales monumentos, las antiguas ruinas evocadoras, y los rincones más típicamente burgaleses. La solicitud fue acompañada de un estudio técnico exhaustivo, con abundante testimonio gráfico y aportación de alta solvencia.

Posteriormente, respondiendo a lo que, sin duda, es una exigencia insoslayable, a los postulados del servicio y a los imperativos del amor hacia la patria chica —cuyos destinos están en sus manos—, consciente de una realidad que no se vela y con perfecto sentido de una gravísima responsabilidad, el Ayuntamiento abordó el problema con serena pero entusiasta decisión y, evidenciando hallarse a la altura de las circunstancias, sobre un admirable estudio del arquitecto y capilar don Felipe de Abajo —cuya especie el mismo que "Amigos de Burgos" realizaron con maravilloso y desinteresado espíritu de colaboración, de manera callada y humilde, brindaron a la ciudad tras oportunas gestiones en la Dirección general de Bellas Artes, donde se les expuso el mejor camino a seguir—, y como feliz consecuencia tenemos esta solicitud formal a los altos poderes, pidiendo la declaración de ciudad "artístico-histórico-monumental" para la "vieja Burgos", declaración que, con todas sus ventajas, que son muchas, y sus beneficios, esperamos —Dios mediante— venga pronto referendada por la más alta jerarquía de la Patria. Aunque quizá muchos no lo comprendan, esto es de la máxima importancia y sólo bienes puede reportar, sin suponer entorpecimiento alguno, antes al contrario, en el desarrollo de la capital. Orezca Burgos, y en buena hora. Pero que la ciudad nueva surja junto a la vieja, sin apastarla, sin dañarla. Gracias a Dios, aquí no existen problemas de espacio. Todo consiste —insistimos— en hacer algo que en los últimos decenios no se hizo: ordenar bien.

La declaración solicitada —que sabemos era esperada en Madrid con auténtico deseo y ha merecido en los altos organismos el más caluroso parabién— supondrá muchas ventajas para Burgos; primero, la salvaguarda de todo lo que debe conservarse y una regulación de lo que sea necesario construir en las zonas afectadas, pues nada se autorizará sin permiso de la Dirección general de Bellas Artes; segundo, la conservación, restauración y arreglo paulatinos que apuren al máximo su belleza y fuerza ambiental; tercero, en lógica transición, establese una llamada "zona de respeto" en que se reglamentará la edificación de modo adecuado para evitar abusos intolerables; cuarto, atiende también a sectores de alto valor paisajístico, velando por que no sean atropellados.

Todos debemos felicitarlos por tan grata realidad y aplaudir iniciativas de tan gran trascendencia para garantizar la adecuada expansión de la Cabeza de Castilla. Los espacios abiertos y las zonas naturales de ensanche para nada se verán afectadas por la interesada declaración. Ni tampoco, claro está, muchos sectores en los que no actúan exigencias de tipo artístico-histórico-monumental.

Es que, señores, estamos en Burgos. Una ciudad histórica, cuajada de glorias que reflejan sus viejas piedras. Un patrimonio que a nosotros nos toca conservar, pero que pertenece a Castilla, a España, a —y no parece excesivo— la humanidad civilizada. La UNESCO, recientemente, ha sentado normas claras sobre el problema de las ciudades antiguas y el peligro de falsos modernismos. La pervivencia de los valores estéticos del pretérito no sólo no perturba la expansión de las ciudades conforme a lo que requiere e impone la hora que vivimos, sino que la ejemplariza y potencia.

AVIZOR

Se inauguran en Burgos las fiestas del centenario de la muerte de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento, fundadora de las RR. Adoratrices

Con asistencia del arzobispo y de otras autoridades, pronunció ayer un brillante pregón don Blas Piñar, en el Avenida

Con toda solemnidad han comenzado en nuestra ciudad los actos conmemorativos del primer centenario de la gloriosa muerte de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento, fundadora del las Religiosas Adoratrices.

A las doce y media del mediodía se celebró en el teatro-cine Avenida el acto del pregón de dichas fiestas que organizan la superiora y comunidad de dicha Orden religiosa, en Burgos. El teatro se llenó de público, presidiendo en sus respectivos siales de honor el arzobispo doctor García de Sierra, con su vicario general y catedrático de la superiora y comunidad de dicha Orden religiosa, en Burgos. El teatro se llenó de público, presidiendo en sus respectivos siales de honor el arzobispo doctor García de Sierra, con su vicario general y catedrático de la superiora y comunidad de dicha Orden religiosa, en Burgos. El teatro se llenó de público, presidiendo en sus respectivos siales de honor el arzobispo doctor García de Sierra, con su vicario general y catedrático de la superiora y comunidad de dicha Orden religiosa, en Burgos.

Primero, don Julio González Soto, presidente del Círculo Católico de Obreros, pronunció unas palabras alusivas al acto, destacando la importante labor apostólica, santificadora y formativa de las Religiosas Adoratrices, cuya superiora general es la burgalesa reverendísima madre Esperanza Rodríguez, nacida en Castrojeiz, que viene dando un creciente impulso a dicha Congregación. Asimismo destacó la personalidad de don Blas Piñar López, notario de Ilustre Colegio de Madrid y relevante figura del movimiento apostólico en nuestro país, el cual tendría a su cargo el pregón anunciador de las fiestas del centenario que se conmemoraba.

Por su parte, el señor Piñar pronunció un brillante discurso en el que glorió los rasgos más característicos de la personalidad espiritual de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento; rasgos —dijo— que responden a las señas que distinguen a los grandes místicos españoles.

El pregón del señor Piñar alcanzó momentos de extraordinaria efuencia, siendo interrumpido en varios pasajes de su discurso con grandes aplausos que se hicieron estentóreos al terminar su brillante disertación.

Finalmente, el Orfeón Burgalés, dirigido por don Salvador Vega, interpretó una selección de sus obras corales.

Hoy, lunes, continuarán los actos del centenario con una misa, a las ocho, en el convento de las RR. Calatravas, donde fundó y obró milagros la Santa fundadora. Será precedida de un rosario de aurora.

Actuará de preste en la misa el vicario general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez.

A las ocho de la tarde, habrá clara el canónigo y rector del Colegio de la Palabra de Seminario de San Jerónimo, Dios, en cuya ceremonia ofició don José Ruiz López.

El vicesecretario general del Movimiento preside el entierro del joven Juan Manuel Martínez Ortega

A las cuatro y media de la tarde de ayer se celebraron en la parroquia de San Cosme y San Damián las honras fúnebres y funeral por el alma del estudiante don Juan Manuel Martínez Ortega, alumno de primer curso de Medicina de la Universidad de Navarra e hijo de nuestro querido amigo, el conocido médico burgalés don Manuel Martínez Ronda, delegado de la Vieja Guardia y consejero provincial del Movimiento. El malogrado universitario pereció en accidente de tráfico el viernes último en Navarra.

El párroco de San Cosme y vicario pastoral don Timoteo de la Peña ofició de preste en el acto de levantamiento del cadáver que, desde el domicilio mortuorio fue llevado a hombros de compañeros del finado, a la parroquia titular. Además de la presidencia familiar, formaban en el duelo el vicesecretario general del Movimiento don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; alcalde, señor Dancausa; presidente de la Diputación, señor Carazo (don Pedro); vicario general del arzobispado

Santa visita pastoral del prelado a Ibeas de Juarros, Zaldueño y Santovenia

Hoy, lo hará a Agés, Alapuerca y San Medel

El arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Sgunda García de Sierra y Méndez, reanudó ayer la santa visita pastoral a las parroquias de la provincia.

A las cinco y media de la tarde llegó a Ibeas de Juarros acompañado del vicario pastoral de la diócesis, reverendo don Timoteo de la Peña, y del vicesecretario de cámara del Arzobispado, don Pablo de Olmo. Las autoridades, clero y vecindario de Ibeas, así como las representaciones de Zaldueño y Santovenia, dispensaron un fervoroso recibimiento al prelado, en cuyo honor se alzaban arcos de triunfo y salutación. En esta acogida destacó la presencia en elevado número de los niños de las escuelas con sus profesores.

Su excelencia reverendísima, en su visita pastoral, administró el Sacramento de la Confirmación a numerosos niños.

Hoy, lunes, por la mañana, el doctor García de Sierra hará una visita a las parroquias de Agés y Alapuerca, y por la tarde a San Medel.

monseñor don Buenaventura Díez y Díez, con el también Prelado doméstico pontificio monseñor don Felipe Abad y varios sacerdotes y religiosos, secretario general del Gobierno civil, señor Pérez de Arévalo; secretario de la Junta nacional de Elecciones sindicales y procurador en Cortes, señor Vázquez Feijó; varios delegados de Ministerios; consejeros provinciales del Movimiento y jefes de servicios sindicales y del Movimiento; diputados, concejales, médicos de la capital y provincia, compañeros del finado y representación del Colegio del Liceo Castilla donde cursó sus estudios el desaparecido universitario.

Terminadas las honras fúnebres, de nuevo el féretro fue sacado a hombros de compañeros del joven don Juan Manuel Martínez Ortega, y con las preces de ritual se hizo la despedida del duelo, organizándose la comitiva en la que formaron numerosísimos vehículos. El coche fúnebre aparecía repleto de coronas.

Ya en el cementerio de San José y con los últimos responsos, se verificó la inhumación de los restos mortales del finado que recibieron cristiana sepultura.

LA HOJA DEL LUNES expresa a los padres, hermanos, abuelo paterno y demás familiares del finado, el testimonio de su profunda condolencia, así como una oración por el eterno descanso de su alma.

VIDA BURGALESA

La M.A.U. inaugura hoy su XVIII Curso

Con una misa de Espíritu Santo se inaugura hoy en el aeródromo de Villafraja el XVIII curso de la Milia Aérea Universitaria. Todos los caballeros alumnos, tanto del anterior curso como de nuevo ingreso, han hecho ya su presentación en Villafraja. El coronel jefe superior de la M. A. U., don Antonio Rodríguez Pardo, nos envía un atento "saludar" en el que se nos ofrece tanto oficial como particularmente para cuanto redunde en beneficio de la Patria.

Correspondemos a sus cortesías ofrecimientos y le deseamos muchos éxitos al frente de la M. A. U.

Neurrológica

En la paz del Señor descansó en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, la señora doña Cristina Presa Arto.

A las numerosas muestras de dolor que están recibiendo sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, unimos la nuestra muy sincera.

Fiesta escolar con entrega de premios

A las once y media de la mañana de ayer se celebró en el Gran Teatro una brillante velada organizada por el Colegio "La Salle", en el curso de la cual se hizo entrega de distinciones académicas a alumnos que han destacado en sus estudios durante el curso 1965-1966.

Presidió el director del Colegio en unión del delegado provincial de Información y Turismo, capellán del Centro y otras personalidades. Pronunció un discurso de presentación y ofrecimiento del acto el alumno Pedro Roig Masfe-

PISOS MAGNIFICOS
BARRIO DE VILLAMIL
PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de...
(Modalidad de venta autorizada conforme al artículo 3 de la Ley de 1963, expediente M.I. 3724/63)
Viviendas de renta limitada primer grupo.

BARRIO DEL DUARTE
PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de...

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION
magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de...

* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION
JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 4, 2º - Tel. 2.19 2111
MADRID

¿Quiere ganar mucho dinero? Esta es su oportunidad

FORME PARTE DE UNA GRAN EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE PERSIANAS Y CORTINAS

NUESTROS ARTICULOS SON DE GRAN ACEPTACION

No importa que nunca haya vendido. Nosotros le ayudaremos. Nuestras condiciones de representación son interesantísimas.

APROVECHE SUS HORAS LIBRES

ESCRIBA A: Comercial Española Apartado n.º 1 F. D. SAX (Alicante)

A las alumnas y alumnos de 3.º Magisterio Centro Promoción de Enseñanza

Enviamos gratuitamente salidas carrera, con Academias que las prepara. Pidanlo por correo a Castilla. Puerta del Sol, 10. MADRID.

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES: 207148 y 20497

Fareros, número 6; contestó el codo derecho; por caerse

Jesús María Macho Hernández, cuatro años, barrada al tar, bloque número 12; herido contuso en la región rotulada. Se accidentó cuando jugaba otro niño.

Jesús García Rubio, diez años, San Pablo, 23; herida contusa en la pierna derecha. Le golpeó un chico con una carabina. Se manifestó el herido.

Angel Ruiz Pereda, 28 años, Briviesca número 14; herida cisa en el dedo índice de la mano derecha; casual.

Carlos Núñez Rojo, ocho años, San Gil, número 12; herida contusa en la región mentonada. Se accidentó casualmente una piedra.

Francisco Rodríguez Martínez, 27 años, San Julián, número 18; herida contusa en la región ciliar izquierda y en las piernas; por caída de bicicleta.

Se hace hincapié en que, sin haber entrado todavía en producción el campo de la Lora, más de 15.200 toneladas de crudo han sido enviadas por mar a la refinería de Escobredas y que de los 28 sondeos descubiertos únicamente dos han resultado negativos y un tercero es dudoso, por lo que volverá a ser sometido a pruebas de producción industrial.

El pequeño oleoducto Ayoluengo-Escalada, que se espera funcione en este mismo año, tendrá una capacidad media de conducción de unos 27.900 barriles de petróleo al día.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: Luis Miguel Santamaría, de seis años, con domicilio en Al-

OBRA CULTURAL de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

HOY, en la VIII PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, presentación de ITALIA con la proyección de los siguientes documentales:

LAS CIUDADES DE VERANO
LAS TIERRAS DE SAN MARCOS
BOLOGNA FIRENZE
OLIMPIADA DE ROMA
CAMPANIA

en sesiones de 5,30 y 8 de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo.

Las invitaciones pueden recogerse por la mañana, a partir de las nueve, en las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital. No se permitirá la entrada a menores de 16 años.

LA SEÑORA
+ Doña Cristina Presa Arto

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (D. E. P.)

Sus apenados hijos, D.ª Rosario D. Angel D. José, D.ª Hortensia, D. Carlos D. Pedro D. Nemesio Nczal Presa; hijos políticos, D. Aurelio López, D.ª Raimunda Falsán, D.ª Valeriana Pérez, D.ª Angeles Crespo, D.ª Agdalena Crespo, D.ª Pilar Salg y D. Teófilo Marquina; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil Abad, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

CASA DOLIENTE; TRINIDAD, 12.
Burgos, 6 de julio de 1966.
Gran Funeraria "LA CRUZ", Paloma, 18

Servicio Oficial SEAT
GARAJE OR
MAQUINARIA MODERNA
Personal especializado
Visite nuestros talleres
¡Estamos al servicio de su SEAT!

Nos dará una mujer la clave de la lucha contra el cáncer?

Los estudios de la profesora francesa Andree Goudot pueden valerle el Premio Nobel

Después de María Curie y de Irene Joliot Curie, otra francesa recibirá quizás el Premio Nobel por haber permitido que se haga un inmenso progreso en la lucha contra el cáncer.

Esta vez no es desde el exterior, sino en su misma esencia donde el mal es atacado. En la línea de las investigaciones de los tres recientes Premios Nobel franceses, del profesor Halpern y de eminentes científicos ingleses y belgas, la señora Andree Goudot, ha descubierto quizá por qué, mientras parece advertirse el origen viral de la mayoría de los cánceres, todavía no se ha podido descubrir el virus de este mal.

LYSOSOMAS Y ENZIMAS

Nadie conocía hace diez años la existencia de las lysosomas. Este nombre les fue dado por el profesor belga Christian de Duve y sus colaboradores de la Universidad de Lovaina. Los lysosomas segregan fermentos, las enzimas, que digieren numerosos tejidos, comprendidos los

ácidos nucleicos responsables de la transmisión de los caracteres hereditarios (A. D. N. y A. R. N.). En todos los países, prosiguen actualmente las investigaciones sobre las modalidades posibles de interacción entre las moléculas cancerígenas y los ácidos nucleicos y las proteínas celulares. Es en este sector donde parece más probable que se consiga aclarar el mecanismo íntimo, como resultado, establecer una modalidad de la cancerización química quimioterapia anticancerosa racional.

M. VERNIER

Estados Unidos prepara la ciudad del siglo XXI

La circulación estará canalizada por tres niveles a distinta profundidad

Edificios de sesenta pisos con viviendas, tiendas, garajes, cines...

El encargado del proyecto es el arquitecto negro Robert C. Weaver

Las ciudades americanas han sido consideradas, justamente, como las más modernas del Mundo. Los dramáticos problemas de Nueva York —falta de agua, metro anticuado, circulación, criminalidad en los sectores descuidados como Brooklyn y Harlem— se dan también actualmente en otras muchas ciudades atacadas del gigantismo. América, con mayor fuerza que ningún otro país, siente la necesidad de "reinozarse" para la llegada del año 2.000, símbolo del futuro en que renazará la civilización y la ciencia.

Faltan 34 años para que lleve ese momento. Treinta y cuatro años que el Presidente Johnson ha convertido en treinta y cinco, un año más hasta que el alba del próximo siglo en favor del hombre que durante esos cinco lustros ha de lograr que las grandes ciudades americanas experimenten la mayor revolución urbanística de la historia.

El hombre encargado de esta responsabilidad aplastante es Robert C. Weaver. Un hombre de cuerpo regordete y gesto energético y sonriente. De rasgos completamente europeos, su piel tiene un ligero color café con leche. Justo el tinte preciso en los Estados Unidos para clasificarle entre los negros. Hasta hace muy poco, la "barrera del color" era infranqueable para el acceso a las altas administraciones. Johnson la ha roto, o por lo menos, la ha saltado, nombrando a Weaver su nuevo ministro de la Construcción y Urbanismo, con la misión de emprender una reforma total de las viviendas y del desarrollo urbanístico.

a finales del siglo, tanto la costa atlántica como la del Pacífico formarán una muralla interrumpida de construcciones de cemento armado. Paralelo a ese crecimiento está el de las "plagas sociales" con un ritmo de aumento idéntico a la riqueza y la comodidad.

Con el aumento vertiginoso del parque de automóviles, en un país donde las familias poseen por lo menos un coche, la circulación se ha convertido en un problema vital, que se resolverá creando bajo las grandes ciudades arterias a tres niveles: la más profunda para los trenes "express", la segunda, para toda clase de transportes; la tercera, exactamente bajo la superficie, reservada a los peatones, con comercios laterales y accesos directos a los almacenes y viviendas de la superficie.

Este proyecto, a realizar primeramente en San Francisco, será imitado en todas aquellas ciudades cuyo estado del subsuelo lo permita. Modelos análogos han sido ya concebidos por los urbanistas europeos, cuyos problemas son cada día más parecidos a los de sus compañeros americanos.

Durante estos últimos años, Weaver, que ha contribuido magistralmente a la construcción de ciudades satélites y a favorecer el acceso a la propiedad, ha escrito varios libros sobre el tema: El complejo urbano.

EL PROBLEMA MAS ACUCIANTE

Cree Weaver que actualmente el problema más acuciante es la restauración y renovación de los barrios centrales de las ciudades que, abandonados a sí mismos, han sufrido un impresionante proceso de decadencia y deterioración. Tanto mayor cuanto que en América numerosos barrios antiguos se han

visto progresivamente ocupados por una miserable población negra mientras que los blancos emigraban a los barrios nuevos de las periferias. Es el caso típico de Harlem que fue un año un agradable barrio residencial. Pero las autoridades locales no disponen de los fondos indispensables para una completa renovación.

Quizás no puedan imaginarse muchos españoles que en el país de la civilización y del progreso, en los Estados Unidos, cinco millones de habitantes no tienen agua corriente ni instalaciones higiénicas interiores. Por ello, Johnson ha decidido, dentro de su programa de la "Gran Sociedad", derribar barrios enteros —en Europa se procede por manzanas— para edificarlos de nuevo.

Los arquitectos han presentado los planos más revolucionarios. Para Chicago, por ejemplo, ha sido adaptado el del de Bertrang Goldberg, que proyecta la construcción de ciudades —edificios en forma de torres. Estos edificios de 60 pisos se levantarán en el barrio residencial de Marina City, en la periferia de la ciudad, y serán auténticas ciudades dentro de la ciudad, contando con apartamentos, cine, teatro, almacenes, lavandería, gimnasio, bowling. Los diecinueve pisos inferiores están reservados para esos invasores de la vida moderna: los automóviles.

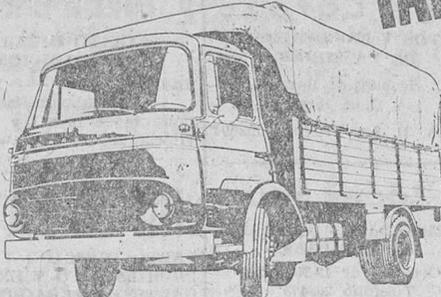
DENIS RIBEMONT

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 12 - BURGOS

BARREIROS TAMBIEN... MEJORES

CAMIONES DE REPARTO



- mejor relación: precio: carga.
- mejor relación: precio: potencia
- más robustos
- más confortables; para el conductor y los pasajeros
- cabina panorámica
- por eso son también más económicos

saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Tms.

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distribuidora: **Ditasa** c. Victoria, n.º 31. Teléfono 4903. BURGOS.
Sub-Agencias Oficiales: FALFA S. A. - c. Primo de Rivera, 28. ARANDA DE DUERO. MUÑOZ Y AGUIRRE - c. Reja, n.º 5. MIRANDA DE EBRO.

«Don Quijote de la Mancha», película rusa en color

Lo realmente admirable del ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha es que siendo de un "perdido" lugar, en la árida llanura, de cuyo nombre no se acordaba ni siquiera el autor de la obra, logró universalizarse y ser traducido a todos los idiomas y aun dialectos, de toda la tierra. La novela —la primera gran novela del mundo— es, en sí, prodigiosa: "La maravilla, escrita" la llamó Rubén Darío. Es, ciertamente, una maravilla, tanto en lo melódico de su admirable prosa castellana, llena de ritmo, de elegancia en las cláusulas, y de color, como en su fondo, tan profundo que toca todas las vertientes del alma.

tiempo, figura espectral, platónica, de elegancia, sublime, creada por el espíritu de amor. Claro está de el caso de Beatriz en "La divina comedia"; pero Beti existió de veras, en Florencia, y Dante la vio sonreír y saludarle gentilmente, a su paso, honestamente, con sonrisa de ángel...

comprende de la obra, por el pueblo ruso. ¿Es que pudo ser Don Quijote, el buen hidalgo de La Mancha, nacer en la estepa de la nieve y de las cabañas de madera, en la Rusia de Tolstói, de Dostoyewski y de Gorki...? No, desde luego. Don Quijote es un español de fibra, un Cid fracasado por no haber nacido en la Edad Media, en pleno heroísmo de las caballerías, de los héroes de "La Tabla Redonda" y de Tristán, el enamorado de Iseo.

EL QUIJOTE EN RUSIA

Ultimamente, ese valor tremendo del Quijote ha marcado la cima de su universalidad indiscutible: Rusia, la URSS, las Repúblicas socialistas, del comunismo desolador y ateo, a ras de tierra —pese a los vuelos interplanetarios, a la Luna y a Venus— ha escogido a Don Quijote de la Mancha para su cine, filmándolo en color, con todas las virtuosidades inherentes al moderno avance del séptimo arte. Convergamos en que la filmografía de la hermosa novela española y universal de Miguel de Cervantes y Saavedra, es algo difícil. Se resiste a ser llevado a la pantalla. Sin embargo, uno cree que el fracaso de filmación de Don Quijote no sería difícil de superar y alcanzar el éxito, si los realizadores, de verdad, sintieran la obra, la novela, en toda su maravilla de color y de animada acción, pues sólo las bodas de Camacho, por poner un ejemplo, constituye, en sí, un "ballet" preciosísimo, que no hubiese desafiado ponerle música el mismo Rimski Korsakoff o el mismo Borodái. Esperemos que Rusia —aparte de su obsesión marxista, un enorme pueblo sensitivo y romántico— acierte con el tema grandioso de Don Quijote, en el séptimo arte, del cine. Ese realismo apasionado, ese vuelo del alma sobre las miserias terrenales, pero anexo siempre a lo cotidiano y popular, creo que ha de ser apto para la

condición de un "perdido" lugar, en la árida llanura, de cuyo nombre no se acordaba ni siquiera el autor de la obra, logró universalizarse y ser traducido a todos los idiomas y aun dialectos, de toda la tierra. La novela —la primera gran novela del mundo— es, en sí, prodigiosa: "La maravilla, escrita" la llamó Rubén Darío. Es, ciertamente, una maravilla, tanto en lo melódico de su admirable prosa castellana, llena de ritmo, de elegancia en las cláusulas, y de color, como en su fondo, tan profundo que toca todas las vertientes del alma.

CONDICIONES PARA QUE SE DESENCADENE EL MECANISMO DESTRUCTOR

Por su parte, la señora Goudot no se ha contentado con anunciar una teoría revolucionaria. Ha determinado con precisión cuáles son las condiciones químicas necesarias para que el A. D. N. del virus infectante pueda poner en marcha el mecanismo destructor. Tiene que estar dotado de una impureza, en particular metálica, similar a la infima cantidad de metal que provoca normalmente la multiplicación del A. D. N. para provocar la división de una célula.

Médicos alemanes contra el trabajo nocturno

Perturbaciones del ritmo, enfermedades del estómago y accidentes

Consejos valiosos para los que trabajan por turno

HAMBURGO. (Por Harald Osikers. Impresiones de Alemania). — El trabajo en turnos independientes del ritmo natural del día y de la noche, encierra una serie de problemas y peligros aún insuficientemente conocidos. El Internista y jefe de Clínica, profesor doctor Werner Menzel, de Hamburgo, publicó recientemente un extenso estudio sobre estos problemas. Además de datos sumamente interesantes, ese trabajo contiene valiosos consejos para los operarios que trabajan en turnos nocturnos.

que se puede considerar normal. El balance fue aún mucho más desfavorable entre los 24, pues sólo uno de ellos dormía, con regularidad, más de seis horas. Los otros no dormían más de dos horas y media.

La fuente de todo mal del sistema de turnos está en que, con regularidad, los operarios afectados pierden siempre algunas horas de sueño. En la opinión del profesor Menzel la mayoría de las enfermedades y deficiencias de la salud tiene por origen la circunstancia de que los operarios no duermen suficientemente. Para comprender esta afirmación, basta recordar que todo el organismo humano depende de un sinnúmero de procesos rítmicos. Muchos de ellos son muy sensibles a cualquier alteración o perturbación. El aparato digestivo, por ejemplo, reacciona con la máxima sensibilidad a las mínimas alteraciones de la alimentación.

El profesor Menzel hizo constar, además, que frecuentemente los operarios en turnos no resuelven satisfactoriamente los problemas de la alimentación. La propuesta hecha a repetidas veces de tomar hacia medianoche una comida parecida a la del almuerzo no la considera conveniente el médico hamburgués. Justamente en este particular el organismo no parece dispuesto a abandonar su ritmo de veinticuatro horas. La tesis del profesor Menzel es confirmada por la respuesta de los 210 operarios en relación a su apetito. A pesar del trabajo nocturno la mayoría tiene el mayor hambre durante el día.

En una encuesta llevada a cabo por el profesor Menzel entre 210 operarios que trabajan en turnos demostró las proporciones de la reducción del período de sueño. 186 de los obreros en cuestión disfrutaban de los cuidados de sus familiares después del turno de trabajo. Los otros 24 tenían que guisar por sí mismos. Verificóse que el primer grupo dormía por término medio, cuatro horas y media. Sólo 39 de ellos dormían seis horas y más, tiempo éste

Está fuera de duda que el trabajo nocturno tiene influencia sobre la frecuencia de los accidentes. En trabajos que exigen reacción rápida, movilidad o mayor presencia de ánimo, se verificó un aumento de los accidentes. Es sorprendente que en los trabajos puramente mecánicos se observara mayor regularidad y seguridad que de día.

LA FEALDAD, RASGO URBANÍSTICO COMUN

Ciertamente, este casi sexagenario no podrá rematar tan larga reforma. Pero los proyectos que él prepara se realizarán hasta el año 2.001. Recientemente, Johnson ha dicho de este problema, cuya solución ha confiado a Weaver:

—En el año 2.000 el 80 por ciento de los ciudadanos americanos vivirán en las ciudades, y ya hoy los barrios centrales de las grandes y pequeñas ciudades no son adecuadas para la población que vive en ellas. Durante estos 35 años, debemos realizar una reforma en nuestras ciudades al menos tan grande como la hecha desde el día en que los primeros colonos desembarcaron en estas costas hasta ahora.

Por primera vez, los diversos Estados no han protestado cuando el presidente añadió que este ambicioso programa debía ser dirigido y controlado por una autoridad centralizada.

La situación será, al fin de este siglo, casi diametralmente opuesta a la que se dio en América hace ahora dos siglos, cuando el primer censo de la población de los Estados Unidos mostró que el 95 por ciento vivía en granjas o en aldeas. En contraste con las ciudades que comenzaron a levantarse piedra a piedra, en labor de siglos, y a veces de milenios, las ciudades americanas aparecieron casi repentinamente, creciendo con una rapidez prodigiosa. Desde principio a finales del siglo XIX. Nueva York pasó de 80.000 habitantes a tres millones y medio. Chicago, de un erial desierto a una metrópoli de 1.700.000 habitantes. Ante tales alturas demográficas las ciudades no podían preparar más que estructuras destinadas a hacer frente a las urgencias, a las necesidades de la hora; sin poderse ocupar del futuro. Y menos todavía se preocuparon de consideraciones estéticas.

No es necesario buscar más explicaciones a la semejanza y fealdad de la mayor parte de las ciudades americanas.

LA SITUACION DEMOGRAFICA

En 1966, la situación demográfica es la siguiente: el 67 por ciento de los ciudadanos norteamericanos viven en un espacio 9 por ciento del territorio nacional. Con estas palabras: 130 millones de americanos viven apretados como arañques en 224 ciudades con población superior a 50.000 habitantes. Y las aglomeraciones urbanas se desarrollan a un ritmo tal que,

8.000 a 12.000 pesetas mensuales

gabará usted, cultivando CHAMPUSONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a:

PRODUCTOS ALBA

C/. Enamorados, 23
BARCELONA-13

EMILIO FORNET

VIÑETAS

Misión de la Escuela Primaria

Hablemos hoy sobre un tema relacionado con las actividades didácticas dentro del escenario de la escuela primaria. A conseguir, en lo posible, un mayor rendimiento pedagógico van enderezadas estas breves recomendaciones, quizás elementales, en cierto modo, para algunos, pero que, a mi modesto entender nunca estorbaban y siempre resulta útil y conveniente repetirlos. La constancia en el oficio, si se me permite el uso de este vocablo, nos comunica indudablemente experiencia profesional. Eso, desde luego... Pero esa destreza no lo es todo. Hace falta algo más, acaso, mucho más... Somos, efectivamente, sacerdotes, en la más amplia acepción del concepto y esa divina impaciencia vocacional que nos abraza el alma suscita también constantemente en nosotros un ansia incontenible de perfeccionamiento, un afán espiritual insaciable de ir más lejos cada día. ¡Ay, y que difícil y acuciante misión esta de enseñar al que no sabe! Amamos tanto al niño, despierta en nosotros tal entusiasmo el ejercicio de la nobilísima función docente, que no cesamos de aspirar a constituir el arquetipo de la misma. Es una verdad inconcusa que el porvenir de los pueblos, y hasta la propia paz social, dependen del impulso inicial que se imprime a las aulas donde se forman las futuras generaciones. No olvidemos que la escuela es taller y colmena, crisol y laboratorio, jardín y academia y que en ella la teoría y la práctica han de ir, además, en conexión íntima, de común acuerdo, en estrechísima alianza, si a la educación e instrucción de la infancia hemos de fundirle una dirección fecunda y sensata. Por eso los conocimientos suministrados al alumno en este centro de formación y de trabajo deberán obtenerse, preferentemente, por procedimientos intuitivos, mediante la atenta observación de las cosas y el análisis detenido de los distintos fenómenos que nos deparan las circunstancias ambientales. La intervención personal del muchacho constituye, a estas alturas,

un auténtico axioma científico, un postulado ineludible, que nadie en adelante podrá ignorar y menos todavía soslayar. Los niños han de ser, en lo sucesivo, no meros elementos expectantes, no simples recipientes pasivos de ideas extrañas, sino sujetos activos y factores dinámicos y conscientes en el proceso de su genuina capacitación. Por eso, y en la medida procedente, la enseñanza dejará de ser eminentemente verbalista —como, en general, lo fue hasta la fecha—, para convertirse en diálogo animado, en conversación caliente, en deducciones abiertamente comprensivas y en consecuencias francamente estimulantes. Hemos de respetar íntegramente, de acuerdo con el clásico aforismo latino, la personalidad incipiente del niño, oyendo sus opiniones, recogiendo cuidadosamente sus juicios espontáneos, escuchando con interés sus naturales preguntas, fomentando discretamente su curiosidad y encaminando ordenadamente sus ini-

Mercado negro de... poesía

La Unión Soviética es probablemente el único país del mundo en el que existe un mercado negro... de poesía. La literatura fue siempre elemento principalísimo en el pensamiento de Rusia, y la cosa no ha cambiado. Una edición de cien mil ejemplares de los "Poemas Escogidos" de Pasternak desapareció en Moscú en el espacio de tiempo necesario para entregar los ejemplares y cobrarlos; se agotó en cuestión de minutos. Por eso, los ejemplares ya leídos e incluso copias mecanografiadas o ciclostiladas de las obras maestras (no necesariamente prohibidas, que cada vez son menos) se cotizan a precios altísimos. El título más codiciado: las "Poesías Completas" de Boris Pasternak, de las que sólo se hizo una miserable edición de cuarenta mil ejemplares.

ciativas. Nada de prescindir de él, ni menos aún, de sofocar su configuración psico-física o su encantadora naturaleza, que, como obra salida de manos del Creador a su imagen y semejanza, ha de ser para nosotros, en todo momento, sagrado e inviolable...

El pequeño ha de participar, pues, y de modo imperativo, en el desenvolvimiento de las tareas docentes, y, si de esta manera no lo hicieramos, correríamos el gravísimo peligro de la infertilidad y del fracaso. Es preciso, ante todo, conocer bien al escolar y el mejor sistema para lograrlo es dejarlo en una prudente libertad, ganándonos suave y delicadamente su indispensable amistad y confianza. Así podremos en nuestro poder la llave mágica de su inocente corazón, el secreto biológico de su ser inteligente y de sus instintos y apetencias para su más acertado cultivo. Unicamente procediendo de esta forma haremos de educando un ente razonable, capaz de comprender la verdad y de querer apasionadamente la belleza y la justicia. Hay que pilotar con cariño y pericia la hermosa nave de la escuela para conducir a puerto seguro el valioso cargamento humano que lleva a bordo. Tengamos presente que tiempos nuevos exigen técnicas nuevas, no olvidando tampoco que la escuela de hoy es una institución profundamente social, muy diferente de la de ayer. La escuela actual deberá ser amable, acogedora, cordial, y el muchacho ha de asistir a ella contento, alegre, optimista. Sin prevención alguna, sin temor, sin miedo... Como si fuera su casa, su hogar, su domicilio. De ahí la absoluta necesidad de intensificar, cada vez más, las relaciones de toda índole entre padres y maestros como miembros de una familia embarcada en idéntica empresa y en la que ambas partes asumen idénticas responsabilidades...

Ya hablaremos ya hablaremos...
Alejandro MANZANARES
Inspector de Enseñanza
Primaria

El mundo taurino y sus cosas

"El Cordobés" no me ha ganado la pelea ni me la ganará nunca", dice Diego Puerto

Las supersticiones de Jaime Ostos

Diego Puerto, el valiente diestro sevillano que lleva una triunfal campana, toró el domingo último en la plaza "Monumental" de Barcelona, donde alternó con Paco Camino y "El Cordobés", lidiado toros de "Torrestrella" (D. Alvaro Domecq). El festejo constituyó un éxito para los tres espadas y el ganadero. Tres orejas y un rabo se otorgaron a Diego "Valor", dos orejas y rabo al "Niño Sablo de Camas" y nada menos que cuatro orejas y un rabo para "El Cordobés" que entusiasmó al público con su toro "sui generis". Los tres pasearon al final por el ruedo, con el mayoral de la ganadería.

Después de este memorable festejo, algunos periodistas acudieron a los hoteles donde se alojaban los diestros, para realizar sus habituales entrevistas. Unos tuvieron éxito en su labor y otros fracasaron. Veamos lo que escribe Alvarez Taboada en "El Noticiero Universal" del martes 31 de Mayo:

"Después de la corrida acudimos al hotel "Arrysaca", con el propósito de entrevistar a "El Cordobés", pero se nos dijo que no era posible, porque tenía mucha prisa. Diego Puerto también se marchaba enseguida, pero no tuvo inconveniente en acceder a nuestro deseo. También en el trato son distintos.

—¿Qué le ha parecido el ambiente?

—Extraordinario; el público tenía deseos de divertirse y creo que lo ha conseguido.

—¿Era para usted una corrida más?

—No, porque siempre que toreo en Barcelona salgo a darlo todo. Y hoy, además, tenía gran interés en estar bien porque, después de mucho tiempo, volvía a torear con "El Cordobés".

—¿Cree que le ha ganado la pelea?

—"El Cordobés" no me ha ganado la pelea ni me la ganará nunca, porque si él le hace mu-

chas cosas a los toros, yo le hago más y creo que bastante mejor.

—¿Cómo lo definiría?

—Como al torero de la masa que tiene su leyenda.

—Póngase en el plan de aficionado. ¿Le gusta cómo hace el toro?

—Algunas cosas sí; lo mejor de él es el deseo que tiene de complacer, cosa muy importante.

—¿Le gusta alternar con él?

—Me gusta torear con todos, pero con él más, porque siempre hay lucha y supongo que eso es lo que el público quiere. Desde hace bastante tiempo no había competencia y con ese torero la hay.

—¿Oobra mucho más que usted?

—A mí no me preocupa lo que los demás cobran; voy a lo mío y procuro que lo que me den a mí sea lo justo.

—¿Es usted un torero caro?

—Creo que sí, pero también estoy convencido de que me ganano los honorarios.

PORQUE TU TIENES... Porque otros te necesitan... Porque todos podemos ayudarnos... Suelta agua abundante al molino de tu generosidad... La oportunidad tiene una fecha: 9 de junio de 1966, festividad del Corpus Christi. Día Nacional de Caridad.

—¿Cuántas corridas toréas este año?

—Las que Dios quiera, pero en este momento tengo firmadas cerca de cien.

Ahora no me volveré a vestir de luces hasta el día 5 de Junio que vuelvo aquí, porque hace diecisiete días que no he visto ni a mi mujer ni a mis hijos. Después toréaré en Toledo, Granada, de nuevo en Barcelona, Bilbao, otra vez en Barcelona, Alicante, Badajoz (dos tardes), León y otras plazas que no recuerdo.

—¿Lleva cuenta de las orejas que cortó?

—No acostumbro, pero ahora que sólo he toréado 17 corridas he cortado 28 orejas y cinco rabos. En Barcelona me concedieron doce orejas y dos rabos en las cuatro corridas que he toréado.

JAIME OSTOS SUPERSTICIOSO

El número 13 y los vestidos de torear negros y verdes son "de circunstancias" que ponen fuera de sí al diestro de Ecija, Jaime Ostos, uno de los toreros más valientes y más castigados por los toros, entre los que pisan los ruedos.

Y, a lo que parece, sus ranos tiene. En día 13 ha tenido accidentes de automóvil y le han cogido toros mareados y le han cogido toros mareados con el número 13 de una temporada le hirió otro toro y cuando hizo el pasello en Tarazona de Aragón, vestido de negro, llevaba cortadas trece orejas aquella temporada.

El color verde no le ha depurado tampoco al de Ecija ningún momento de gratos recuerdos; vestido de verde resultó herido y con el mismo color reapareció, siendo cogido nuevamente.

Ya ven...
Por la transcripción
EL DE TANDA

PROFESIONALES

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrabiz y Cruz Roja
Vitoria, 31. 3.º. Teléfono 203591

I. López Saiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Teléfono 203473
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

José Alonso
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Esoión, 24. Teléfono 201018

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20. 1.º. Teléfono 203007.

JOSE LUIS RICA RICA
PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º. Izqda. Tf. 204771

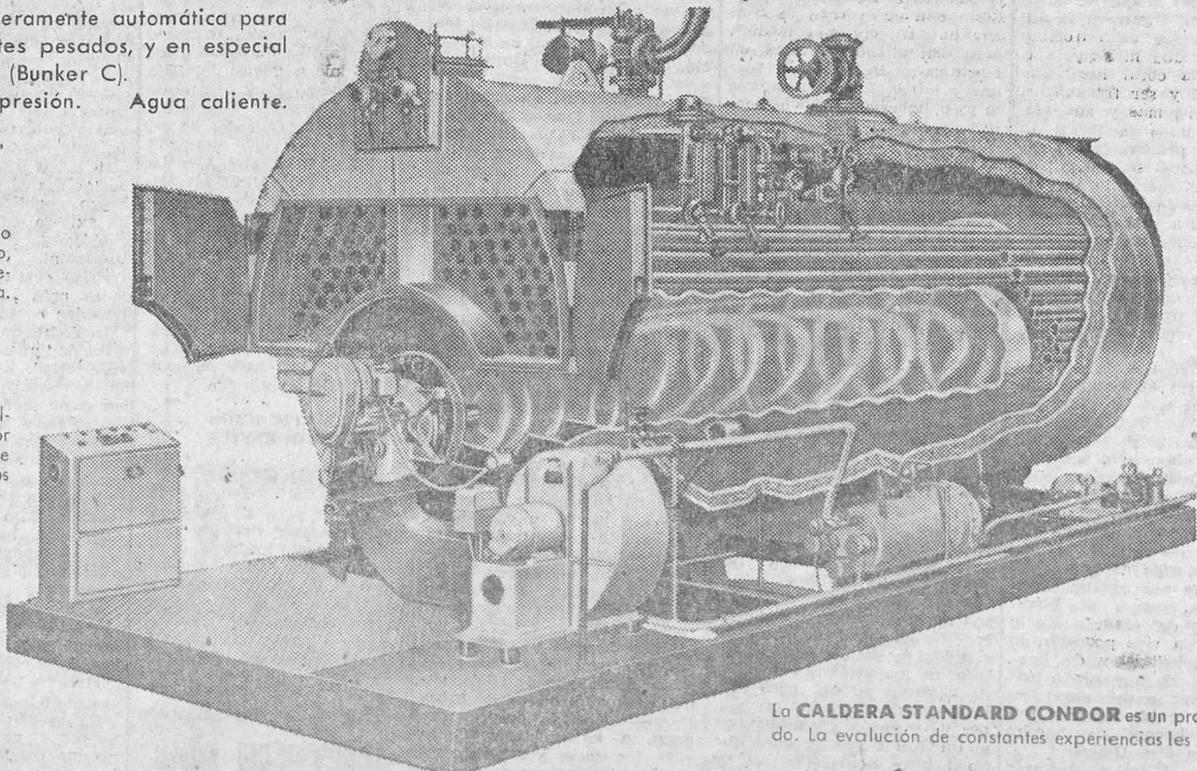
Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Tf. 201068

CALDERA CONDOR

Unidad de caldera enteramente automática para la combustión de aceites pesados, y en especial los de alta viscosidad (Bunker C).
Alta presión. Baja presión. Agua caliente.

Caldera de tres pasos, de tubo hogar interior y tubos de humo, con cámara de retorno enteramente refrigerada por agua. Sin mampostería.

Quemador de aceite totalmente automático. Quemador rotativo para cualquier clase de aceite. Conexión en etapas o regulación modulante.



Funcionamiento seguro en el servicio. Equipos de regulación y vigilancia internacionalmente patentados.

Rendimientos favorables durante todas las cargas, un 88% y más en servicio continuo.

Listos para la entrega en 18 tamaños distintos a partir de 600 kg. de generación de vapor. Para temperaturas de vapor recalentado con recalentador instalado.

La CALDERA STANDARD CONDOR es un producto probado en todo el mundo. La evaluación de constantes experiencias les garantiza la perfección técnica.



ARREGUI Y MARTINEZ

Casa Otzena - Ategorrieta - SAN SEBASTIAN

LICENCIA de la casa STANDARDKESSEL DUISBURG (ALEMANIA OCCIDENTAL)



PUBLICIDAD



...Los toros, desde la barrera

2.00: Presentación.
2.02: Avance de telediario.
2.05: "Nuevos ricos" presenta: "Equivocación".
2.30: Panorama de actualidad (noticias, reportajes, entrevistas, por Federico Gallo, Enrique Rubio y A. Martínez, con "Tiempo Nuevo", información laboral).
3.00: Telediario.
3.20: "Punto de vista".
3.30: Novela.
3.45: Daniel Boone.
4.00: Programa especial con la retransmisión de la recogida del "Geminis IX".
6.30: Carta de ajuste.
6.45: Presentación y avances.
7.00: España al día.
7.05: Retransmisión directa del sorteo extraordinario de la Cruz Roja, desde Barcelona.
8.00: "Tendrán 13" (tertulia saurina).
8.45: Dibujos animados.
9.20: Avances.
9.30: Telediario.
9.45: Avances.
9.47: "Ayer domingo".
10.15: "Hong-Kong".
11.15: Kilómetro lanzado.
12.05: Telediario. El alma se serena, meditación y cine.

Cine CORDON

Gran éxito

"ELISA" (y "David")

Una película de psicoanálisis, de gran emoción.

Horarios: 6.15, 7.45 y 10.45 noche

Autorizada mayores 18 años

Cine Calatravas

GRAN ÉXITO

"El secreto del doctor Orloff"

ENTRIGA - EMOCION - SUSPENSE

Horarios: 6.15, 7.45 y 10.45 noche

(Mayores de 18 años)

Cine Astoria

CONTINUA de 4.30 a 10

"EL ALAMO"

"Los tesoros de Katal"

Y

"Un inteligente molinero"

(Todos los públicos)

Cine CONSULADO

Espectacular ESTRENO

"Misión Lisboa"

con BRETT HALSEY

La lucha a muerte entre dos fuerzas secretas en el inquietante palenque del espionaje mundial!

MAYORES 18 AÑOS

Cine GOYA

Grandioso ESTRENO

"Un dólar agujereado"

con MONTGOMERY WOOD

El valor, la audacia y el coraje de un hombre imponiendo la ley en el Oeste aventurero.

MAYORES 18 AÑOS

"El Pepe", nuevo matador de toros

LAS CORRIDAS DE AYER

MADRID. — Corrida en la plaza de "Vista Alegre". Toros de los hermanos Combrano, de Cerroalto (Cáceres), con poca

GRAN TEATRO

— HOY —

A las 5, 15, 7, 45 y 10, 45

¡¡ÉXITO TOTAL Y ARROLADOR!!

LA PELICULA MAS ESPECTACULAR Y GRANDIOSA QUE JAMAS SE HA FILMADO

"Mayor Dundee"

— en —

TODD-AO

Y PANTALLA GIGANTE

Con el coloso del cine

CHARLTON HESTON

(Mayores 16 años)

Teatro AVEN'DA

HOY ¡Sensacional acontecimiento!

7.45 tarde y 11 noche

UNICO DIA DE ACTUACION de

José GUARDIOLA

la voz más solicitada del momento, con su maravilloso espectáculo,

"SHOW J. G. 66"

con la más extraordinaria selección de atracciones internacionales y la colaboración extraordinaria de

Conchita BAUTISTA

MAXIMA FIGURA DE LA CANCION

(Tolerado a menores)

Coliseo

HOY, continúa de 5 a 1 de la madrugada

ASOMBROSO DOBLE

"La ley de los sin ley"

Impetuosa, arrolladora, alucinante, por Dale Robertson, Yvonne de Carlo, y

"PROMETIDAS SIN NOVIO"

encantadora, deliciosa como ninguna, en tecnicolor.

(Mayores 18 años)

Rex

Continúa de 4 a 10 (2.º pase 7.45)

"El honrado gremio del robo"

Y

"La colina de los diablos de acero"

(Mayores 18 años)

casta y escaso trapío. "El Pepe", que tomó la alternativa de manos de "Miguelín", estuvo discreto en su primero y cortó una oreja en el sexto. "Miguelín" escuchó pitos en los dos. Andrés Herando, ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero y división de opiniones en el quinto.

— PALMA DE MALLORCA. Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda, para el rejoneador don Rafael Peralta, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Sels toros de don Manuel, doña María y doña Pilar Sánchez Cobaleda, muy flojos de remos. Varios fueron pitados en el arrastre, Jaime Ostos, pitos en uno y palmas en el cuarto. "Mondeño", aplausos en su primero y ovación, vuelta y saludos en el quinto. Efraín Giron.

El jueves, en nuestra plaza, extraordinaria novillada picada

La empresa González Lucas, arrendataria de nuestra plaza para la actual temporada, nos ofrece el próximo jueves el cuarto de los festejos del año. Después de la corrida en la que actuó como único espada Paco Palarés y de las dos novilladas "de la oportunidad", que tan buen sabor de boca han dejado entre los aficionados, el próximo día 9 tendremos una novillada picada, que reúne muchos atractivos.

Con seis novillos del ex matador de toros y actual ganadero y hombre de negocios Luis Miguel González Lucas, de Madrid, se las entenderán tres jóvenes valores de la movillería, que vienen empujados con fuerza, en estos comienzos de la actual temporada. Se trata de Antonio Núñez Lara y Antonio Montes (antes "El Jeringuero"), diestros los dos que con tanto éxito han torreado ya varias tardes en la plaza madrileña de "Vista Alegre". Completando la terna figura el exquisito diestro salmantino Manolo Martín, a quien ya vimos triunfar en nuestra plaza el pasado año y que ahora inicia sus actividades novilleras en la categoría superior.

Como la fecha del Corpus es taurina por tradición y el cartel tiene atractivo suficiente para los aficionados, y como, además, los precios fijados podemos considerarlos populares, nuestra plaza puede verse el próximo jueves muy concurrida.

ovación, una oreja y vuelta en el tercero y ovación, petición de oreja y vuelta a hombros en el último.

— BARCELONA.—Tarde lluviosa y media entrada en la plaza "Monumental". Seis toros de don Félix Gamero de la Higuera, de Madrid, bien presentados. Julio Aparicio, ovación, una oreja y vuelta en su primero y aplaudido en el cuarto. Diego Puerta, una oreja y vuelta en el segundo y ovación y vuelta en el quinto. Paco Camilo, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el tercero. Estuvo mal en el otro.

— TRUJILLO (Cáceres).—Un toro de Miguel Higuera, para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, que fue ovacionado. En lidia normal, seis toros de Pablo Gutiérrez hermanos, desiguales. Tres fueron aplaudidos en el arrastre y dos pitados. Fermín Murillo, aplausos en el primero y pitos en el cuarto. Luis Segura alcanzó un gran triunfo en sus dos toros y se le otorgaron cuatro orejas y un rabo. Al final fue sacado a hombros. Luis Alviz, palmas en el tercero y pitos en el último.

— LINARES (Jaén). — Lleno. Toros de Baltasar Iván, de Madrid, regulares. "El Pireo", ovación, una oreja y vuelta en su primero y palmas en el cuarto. José Fuentes, aplausos en el segundo y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. Sebastián Palomo Linares, ovación, una oreja y vuelta en el tercero, y gran ovación, una oreja, vuelta y salida a hombros en el último.

Plaza de Toros de BURGOS

Empresa GONZALES LUCAS

El próximo jueves, festividad del CORPUS CHRISTI a las SEIS DE LA TARDE

¡Extraordinaria novillada picada!

SEIS seleccionados novillos-toros de D. Luis Miguel González Lucas, de Madrid, para los jóvenes valores de la movillería

Antonio Núñez LARA
Antonio MONTES y
Manolo MARTIN

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

LOCALIDADES DESDE 40 PESETAS

Plaza de Toros de ARANDA DE DUERO

Empresa: ARSENIO ALVAREZ

Jueves, 9 de Junio de 1966 (Festividad del Corpus Christi)

¡¡GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO!!

¡¡¡MONUMENTAL NOVILLADA CON PICADORES!!!

Seis Novillos-Toros de SANCHEZ ARJONA

agapito SANCHEZ BEJARANO
FLORES BLAZQUEZ
Juan carlos LUGUILLANO CHICO

La corrida comenzará a las CINCO Y MEDIA de la tarde

¡¡No deje de presenciar esta magnífica NOVILLADA CON PICADORES!!

"Radio Juventud de Burgos"

Anuncio de Concurso-Oposición para la provisión de plazas

Próxima a inaugurarse la nueva emisora de "Radio Juventud de Burgos" de la Cadena Azul de Radiodifusión, se anuncia, para su provisión, las plazas que a continuación se relacionan.

- LOCUTORES**
- Tres plazas para personal femenino.
 - Tres plazas para personal masculino.
- SINCRONIZADORES**
- Cuatro plazas (varones).
- AUXILIARES TECNICOS**
- Dos plazas (varones).
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**
- Cuatro plazas (ambos sexos).
- AUXILIARES DE PROGRAMACION**
- Dos plazas (ambos sexos).
- ORDENANZAS**
- Dos plazas (varones).
- GUARDAS**
- Dos plazas (varones).
- CONDICIONES QUE SE EXIGEN**
- Condiciones Generales:
 - Personal femenino.—Ser mayor de 17 años. Poseer como mínimo el título de Bachiller Elemental. Tener cumplido el Servicio Social.
 - Personal masculino.—No exceder de la edad de 45 años.
 - Condiciones Específicas:
 - Locutores.—Poseer el título de Bachiller Superior como mínimo. Tener buena dicción. Poseer voz radiofónica. Tener conocimiento de idiomas.
 - Sincronizadores.—Poseer suficientes conocimientos de radio.
 - Auxiliares Técnicos.—Estar en posesión de algún título que acredite sus conocimientos en electricidad y radio.
 - Auxiliares Administrativos.—Estar en posesión del título de Bachiller Elemental como mínimo y poseer conocimientos de Secretaría, principalmente de mecanografía.
 - Auxiliares de Programación.—Estar en posesión del título de Bachiller Superior como mínimo. Poseer conocimientos musicales.
 - Ordenanzas y Guardas.—No se especifican condiciones especiales.

CONDICIONES LABORALES

Todo cuanto se refiere a jornada laboral, obligaciones, retribuciones, permisos, etc., está condicionado a la legislación vigente de trabajo en Radiodifusión.

SOLICITUDES

Quantos deseen aspirar a las plazas que se anuncian, deberán solicitarlo a la Dirección de Radio Juventud de Burgos, dirigiendo su documentación a la Delegación Provincial de Juventudes (calle Santander, número 2). Esta documentación constará de:

- Instancia en la que se expresará claramente la plaza que solicita.
- Dos fotografías tamaño carnet.
- Partida de nacimiento.
- Certificado de estudios o fotocopias de los títulos para aquellos que aspiren a plazas donde éstos se exigen.
- Certificado de buena conducta expedido por el Gobierno Civil.
- Certificado médico de no padecer enfermedad infecto-contagiosa.

El plazo para la presentación de documentos terminará el día 16 de junio, a las 14 horas.

SELECCION

Los aspirantes a este Concurso-Oposición realizarán una primera prueba que servirá para seleccionar el número de plazas convocadas. Los ejercicios se ajustarán a las condiciones específicas para cada puesto y se realizarán durante los días 17 y 18 de junio.

Los admitidos para las plazas de Locutores, Sincronizadores y Auxiliares Técnicos, acudirán a Zaragoza durante la semana del 20 al 26 de junio para recibir la capacitación previa necesaria en "Radio Juventud de Zaragoza", siendo de su cuenta los gastos de transporte y estancia.

Se considerará como mérito en este Concurso-Oposición, pertenecer al Movimiento.

Cualquier duda que se presente a los solicitantes será resuelta en la Delegación Provincial de Juventudes. Burgos, 5 de junio de 1966.

Resultados apretados en las promociones a Segunda

Torrelavega y Castellón cuentan con mayores probabilidades de ascenso

TERCERA DIVISION

Fase de campeones

Logroñés, 2; J. Industria, 1. Torrelavega, 2; Plus Ultra, 0. Ferrol, 1; Sans, 0. Castellón, 4; Eldense, 2.

Fase de subcampeones

At. Marbella, 3; Orense, 2. Tarrasa, 2; At. Baleares, 1. Eibar, 2; Cartagena, 0. Díter Zafra, 1; Calvo Sotelo, 1.

TORRELAVEGA, 2; PLUS ULTRA, 0

El primer tanto fue logrado por Acero, a los cinco minutos del primer tiempo. El mismo jugador, a los 13 minutos de la segunda parte, marcó el segundo gol de "penalty".

El árbitro, que señaló en un principio un "penalty" en el área madrileña, se volvió atrás en su decisión, dando lugar a un fenomenal escándalo. En el primer tiempo, el Torrelavega dominó claramente y en el segundo, los madrileños, en alguna ocasión.

LOGROÑES, 2; JEREZ INDUSTRIAL, 1

Durante el primer tiempo dominó el Logroñés, desarrollando buen juego, lo que desconcertó por completo al Jerez Industrial.

En la continuación, el equipo andaluz se lanzó al ataque, aprovechando el juego retrasado del Logroñés, que bajó mucho en esta mitad.

A los once minutos consiguió el Logroñés su primer tanto, al sacarse una falta dentro del área que remató a la red Abilio.

Mínuto y medio después vuelve a marcar el Logroñés en un fuerte disparo de Mundo. El gol del Jerez fue a los 42 minutos de la segunda parte. Besó sacó una falta que blocó mal el portero y remató Guíjarro a las mallas.

EIBAR, 2; CARTAGENA, 0

En el campo de Ipurúa, se ha disputado el encuentro de promoción a Segunda División entre el Eibar y el Cartagena. Los forasteros practicaron una defensiva a ultranza, viéndose totalmente dominados por los jugadores locales, que en algunas ocasiones estuvieron faltos de suerte.

A los 30 minutos, Baqué centró sobre el marco cartagenero, y Astigarraga de cabeza introdujo el balón en las mallas.

En el segundo período, Ocañiz envía un buen servicio sobre el interior izquierdo Baqué, que envía un gran tiro batiendo, por segunda y definitiva vez a Larzábal.

EL FERROL, 1; SANS, 0

El único gol del encuentro se marcó en el minuto veinte del primer tiempo. Larraz sacó una falta en el centro del terreno, recogió Arroyo, quien se internó y centró a media altura para que Sorriehero, de cabeza, enviara el balón al fondo de la red pese al esfuerzo de Vilar.

Partido disputado, lucióse el meta catalán al neutralizar los innumerables disparos de los delanteros ferrolanos, sobre todo en el segundo tiempo.

Resultado justo y que da pocas posibilidades a los locales para el siguiente partido.

Los seleccionados españoles estuvieron ayer de excursión en La Toja

Hoy se incorporan Iribar y los zaragocistas

El domingo partido contra el Ajax, de Holanda

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Del enviado especial de "Alfil", José María Calle).—La excursión que la selección nacional de fútbol ha realizado hoy domingo a La Toja ha resultado un paseo triunfal, por mucho que Villalonga y los jugadores han procurado pasar desapercibidos. El grupo acudió a hora temprana a la catedral para oír misa.

A las diez de la mañana salieron en autocar para La Toja, donde realizaron un breve entrenamiento seguido de un baño en las aguas termales. Más tarde almorzar y después regresaron a Santiago.

—La jornada —ha explicado Villalonga— ha servido de distracción para los chicos. Hay que hacer lo posible por mitigar la monotonía de la concentración. El día, repito, tenía por objeto distraer a los futbolistas, a la vez que distender la natural tensión a que pueden abocar tantos días de estancia en el mismo lugar.

Por la noche charlamos con Pepe Villalonga en el hotel y preguntamos las razones de haber elegido a Santiago de Compostela como lugar para la concentración. Ya es sabido y resulta inútil insistir en ello que el seleccionador ha venido aquí buscado un lugar de clima similar al británico. Pero no son pocos los que se preguntan por qué ha sido Santiago y no otro lugar del norte español, en Guipúzcoa, Vizcaya, Santander o en la propia Galicia.

—Se ha elegido Santiago de Compostela después de mucho sopesar y examinar las cualidades de muchos lugares. Con tablas higrométricas y de temperatura en la mano, tanto de Birmingham como de varios lugares españoles, llegamos a la conclusión de que Santiago de Compostela era el más adecuado, el de clima más similar.

—Nos indicaron que el clima húmedo y bochornoso. Y aquí, de Birmingham en verano es por lo menos durante nuestra estancia en la capital compostelana, estas son las características que estamos observando: humedad y bochorno —terminó de explicar el seleccionador.

—Para hacer más similares las características de Santiago a las de Birmingham las noches suelen ser frías tanto en la ciudad inglesa como aquí.

Hoy por la mañana llegarán aquí los seis seleccionados que faltan: Iribar y los cinco zaragocistas Reija, Violeta, Marcellino, Villa y Lapetra.

Satisface y hasta sorprende un poco la gran camaradería que se observa en todo el grupo. No hay capillitas ni aparatos, y aunque en las mesas del comedor y en la distribución de habitaciones Villalonga ha procurado respetar la afinidad por clubs, en todas las demás actividades están todos juntos, bromeando entre ellos y como si formaran parte de un mismo equipo. En realidad lo forman: ese club España del que tanto se habló en su día.

En cuanto a la monotonía de estos días se paliará bastante cuando empiecen a jugar los partidos de entrenamiento con los equipos contratados.

El próximo día 12, en Riazor, contra el Ajax holandés.

Y todos estamos pendientes de lo que decida Villalonga en esta ocasión porque será indicativo de cuál va a ser el espinazo del equipo español para los campeonatos mundiales.

FALLECE UNA HERMANA DE UFARTE

A su vuelta de La Toja con los restantes preseleccionados, Ufarte, se ha encontrado con un telegrama en el que se le comunicaba la triste noticia del fallecimiento en Fernando Poo de una hermana.

Debidamente autorizado por el seleccionador, Ufarte ha hecho inmediatamente las maletas y ha salido por vía férrea con dirección a Madrid.

No se sabe de inmediato si el jugador atlético se trasladará a Fernando Poo, o por el contrario, permanecerá en Madrid hasta que sean trasladados, el miércoles próximo, los restos mortales de su hermana, que recibirá sepultura en la capital de España.—Alfil

TIRO NACIONAL

Otra vez José López Gallo, campeón provincial con arma corta de guerra

Ayer, se celebró en el campo de tiro de "Vista Alegre" el anunciado campeonato de tiro con arma corta de guerra, para primera y segunda categoría, seguida con verdadero interés, tanta por los participantes, como por el público que la presencié. Hubo emoción en la primera categoría en que los tiradores José López Gallo y Santiago Fernández Villa, se hallaban con un solo punto de diferencia en la prueba de precisión y que después se dilucidó a favor del primero por una diferencia de 10 puntos. En lo que respecta para los tiradores de segunda categoría lo demuestra que para el segundo y tercer puestos quedaron empatados los tiradores Fernando Tomás y Raimundo Tejada, pero por haber sacado más puntos en la prueba de duelo el primero, se clasificó en el segundo puesto.

PRIMERA CATEGORIA

1. José López Gallo, con 237 puntos.
2. Santiago Fernández-Villa, 227 puntos.

SEGUNDA CATEGORIA

1. Teófilo Palacios del Pino, con 181 puntos.
2. Fernando Tomás González, 176.
3. Raimundo Tejada Alonso, 176.

Hoja del Lunes

Lunes, 6 de junio de 1944

El partido entre "viejas glorias" finalizó con empate a cuatro

Se resolvió la igualdad lanzándose penalty que favorecieron a los del Burgos

¡QUIEN TUVO Y RETUVO...!

Ayer se celebró en El Planillo el partido montado con motivo de la Pascua del Deportista, y a su beneficio, entre dos equipos formados por jugadores veteranos, "viejas glorias", del Burgos C. F., del D. Juventud y otros antiguos jugadores de equipos locales. Este encuentro había sido rodeado de un simpático ambiente y el público respondió en considerable número, especialmente en las localidades de tribuna.

Hubo algunas variantes respecto a lo que se había anunciado, pero que no afectaron al éxito de la organización ni al interés que este encuentro supuso para los espectadores. El público se divirtió y hasta comprobó como alguna de esas "viejas glorias" conservan algo de su antigua clase, sobre todo los que años ha destacaron por su técnica. Tal es el caso de Casiano, Del Val, Miguelito II, Mezo..., que realizaron muy bonitas jugadas. También superior lucirse Andrade, Aguilár, Botitas, Sevilla, Iburriaga y otros varios, si bien todos los que actuaron pusieron su mejor voluntad y no fue obstáculo el exceso de adiposidad que muchos de ellos lucían.

El partido estuvo dirigido por el jugador del Burgos Pita (evitamos el fácil chiste), ayudado por Valle y Payno, porteros del Juventud y Burgos, respectivamente. A los 3 minutos inauguró Andrade el marcador y tres minutos después empataba Bello. A los 25 marcó Botitas, en fuera de juego, y a los 34, un penalty a Andrade, señalado por el "colegado", lo transformó Miguelito II. Antes de finalizar el primer tiempo Andrade realizó una buena jugada metiendo hasta el poste y cuando pasaba el balón a un compañero se interpuso Blas, rebatándole el balón que entró en su puerta.

Hubo cambio de algunos jugadores en el segundo tiempo, posiblemente los más agotados y ello influyó mucho en el resultado.

Para participar en esta prueba se desplazaron de Santander dos equipos juveniles. El de la sociedad "Sava", de Educación y Descanso, de Laredo y el de la Peña Expositiva, de Santander, además de otros de Valladolid, Logroño, Palencia y los locales. Tomaron la salida 32 corredores juveniles de los que se clasificaron 26. Los primeros establecidos iban desde 700 pesetas para el vencedor hasta 100 al décimo clasificado. Además había otra clasificación para corredores burgaleses y la prueba era también puntuable para el Gran Premio de la Caja de Ahorros Municipal.

Hubo regularidad de marcha en las tres vueltas, ya que en la primera se invirtió por el primero 40 minutos, 38 en la segunda y 39 en la tercera. No hubo incidencias y apenas notas destacables. El vencedor, actual campeón de España juvenil logró escapar en la vuelta final a la altura de Cardenajimeno y tomando cada vez

diminuto del equipo "rojo", que antes nos obsequió con muy bonitas combinaciones de "u media y delantera. A los 16 minutos marcó Herminio el cuarto tanto del Burgos y dos minutos después el peligroso Botitas acertaba distancias, siendo Sevilla el que de un potente disparo desde fuera del área establecía el empate.

Como obligar a jugar una prórroga hubiera sido una condena para casi todos los actores, se decidió resolver el empate lanzando cinco penaltys cada equipo. Contra La Horra acertaron en la diana, Aguilár, Tino, Andrade y Eladio, fallando Miguelito II el suyo, que detuvo el portero.

Contra Espinosa acertaron Sevilla y Juez, dando en el larguero el lanzado por Jaime y parando Espinosa el que tiró

Mariano. Con ello quedaba ventaja al Burgos, que por de manos del consejero de Pascual del Deportista el en litigio, donado por el Burgos, y que recibió el como capitán del "once".

A continuación, el presidente del Comité Juvenil de Burgos hizo entrega de los trofeos conquistados por los equipos fanfantes vencedores de recientemente disputado.

Alineaciones:
BURGOS (rojos).—Mezo (pinosa); Miguelito I, Julio; Miguelito II, Aguilár, Eladio; Casiano, Aguilár, Val (Herminio) y Andrade.
SELECCIÓN (morados).—Espinosa (La Horra); Tasio, Juez; Bello (Argiblas; Botitas, Jaime, Soto (Madrides), Mariano, Tete (quina).

El santanderino Cuevas, campeón de España juvenil venció en la carrera de ayer

Tomaron la salida 32 corredores

El ensayo que el Club Ciclista hizo sobre el circuito del Monasterio de San Pedro de Cardena, al que los corredores juveniles, para los que se montó la carrera de ayer, tuvieron que dar tres vueltas, para totalizar 68 kilómetros, fue, además de un éxito, una apertura interesante para futuras carreras sobre el mismo itinerario, todo él con buen pavimento y sin apenas entorpecimientos urbanos.

Para participar en esta prueba se desplazaron de Santander dos equipos juveniles. El de la sociedad "Sava", de Educación y Descanso, de Laredo y el de la Peña Expositiva, de Santander, además de otros de Valladolid, Logroño, Palencia y los locales. Tomaron la salida 32 corredores juveniles de los que se clasificaron 26. Los primeros establecidos iban desde 700 pesetas para el vencedor hasta 100 al décimo clasificado. Además había otra clasificación para corredores burgaleses y la prueba era también puntuable para el Gran Premio de la Caja de Ahorros Municipal.

Hubo regularidad de marcha en las tres vueltas, ya que en la primera se invirtió por el primero 40 minutos, 38 en la segunda y 39 en la tercera. No hubo incidencias y apenas notas destacables. El vencedor, actual campeón de España juvenil logró escapar en la vuelta final a la altura de Cardenajimeno y tomando cada vez

mayor ventaja hizo su prueba, en solitario en la misma establecida en el paso de Quintana, demostrando su superioridad.

CLASIFICACION

- 1.—Julian Cuevas (Santander), 1 h, 57' 12" a una hora de 34,020.
- 2.—Joaquín Rabal (Santander) 1-59-15.
- 3.—Jesús Maté (Valladolid) mismo tiempo.
- 4.—Miguel Angel Torres (Santander), ídem.
- 5.—Pedro Gómez (Santander) ídem.
- 6.—José Luis Vidaurrte (Logroño), 2-00-50.
- 7.—Abelardo Morante (Santander), ídem.
- 8.—Enrique Crespo (Santander), ídem.
- 9.—Manuel González (Valladolid), ídem.
- 10.—Juan José Caubilla (Logroño), ídem.
- 11.—Valentín Zubleta (Santander), 2-01-30.
- 13.—Gregorio Domingo (Logroño), ídem.

Para el próximo domingo anuncia la Vuelta a la Burges prueba reservada para corredores aficionados.

SESION

Anúnciese en la HOJA DEL LUNES

El campeón italiano Dancelli venció en la dieciocho etapa del Giro

Los ases se limitaron a controlar los intentos de fuga. Sin variaciones en la clasificación general

Bolzano. — El campeón de Italia, Michel Dancelli, ganó la décimo octava etapa de la Vuelta ciclista a Italia, batiendo al sprint a siete corredores, que habían estado escapados, con Dancelli, durante casi toda la jornada.

El vencedor cubrió los 137 kilómetros existentes entre Leivo Terme y Bolzano en 3 horas 27 minutos y 56 segundos, a la media horaria de 39,523 kilómetros hora.

En espera de las etapas de mañana y pasado, en que puede decidirse el "Giro", los mejores hombres de la clasificación no han dado batalla personalmente, pero desde el principio han movilizó la prueba con algunos de sus gregarios respectivos. Los intentos de escapada comenzaron en seguida.

Es el cuarto intento el que resulta bueno y quien lo inicia es el excampeón del Mundo, Stabinski, junto con sus compañeros de equipo Everaert. Responde Dancelli que arrastra a otro coequipier, Fezzardi,

y a ellos se unen Duante —del equipo Gimondi—, el belga Nolmans y otros dos italianos de equipos diferentes: Miele y Centomo.

Aunque el grupo en el que figuran los ases camina a buen ritmo, los escapados van aumentando cada vez su ventaja y hay momentos en que su media horaria es de cerca de 46 kilómetros.

Después de cincuenta kilómetros de carrera, la diferencia con el grupo es de 3' 30" y 8 kilómetros más tarde ha pasado a 4-10. En el pelotón de ases trata de escaparse Bitossi, pero Motta, Jiménez y Zilioli salen rápidamente tras él y el grupo se recompone.

Al pasar por la meta volante de Vavareno, en primer lugar Dancelli. Los ocho escapados llevan al grupo 4' 35". Nuevos intentos en el pelotón de ases, primero con Jiménez, al que se le pega inmediatamente Altig, haciéndole desistir y luego con Taccone y el "maglia rosa" Motta. Estos intentos de las primeras figuras solo consiguen acelerar la marcha del grupo y reducir algo las distancias con los de adelante.

En estas escaramuzas, se comienza la subida al puerto de la Palade, que es escalado sin que las posiciones se descompongan grandemente. Por la cima pasa primero Dancelli, seguido a pocos metros del belga Nolmans, de Durante. En el descenso, la ventaja de los ocho escapados ha bajado a 2' 44". Pero luego, en carretera llana, vuelven a aumentarla algo y a diez kilómetros de Bolzano es de 3' 30", la que mantendrán hasta el final sobre el grupo de ases, mientras que otros nueve corredores aprietan el ritmo para reducir algo las distancias con los primeros y entrar en la meta más de minuto y medio antes que el grupo de los mejores.

Hoy se celebrará la decimonovena etapa, entre Bolzano y Moena, de cien kilómetros. Hay que escalar los puertos de Lavaza, de 1.805 metros de altitud, y Costalunga, de 1.753 metros, este último a 17 kilómetros de la meta.

CLASIFICACION DE LA DECIMOCTAVA ETAPA

- 1.—Miguel Dancelli (Italia), 3

horas, 27 minutos y 56 segundos.

- 2.—Adriano Durante (Italia).
- 3.—Jean Nolmans (Bélgica).
- 4.—Jean Stabinski (Francia).
- 5.—Bruno Centomo (Italia).
- 6.—Miele (Italia).
- 7.—Fezzardi (Italia).
- 8.—Everaert (Francia), todos en el mismo tiempo que Dancelli.
9. Houbrechts (Bélgica), 3-30-16; 10. Bellini (Italia); 11. Poggiali (Italia); 12. Lievore (Italia); 13. Baldani (Italia); 14. Casalini (Italia); 15. Haino (Italia); 16. Buggini (Italia); 17. Cucchiatti (Italia), todos en el mismo tiempo que Houbrechts; 18. Bitossi (Italia), 3-31-57; 20. Marcoli (Italia), 3-32-00; 46. Julio Jiménez (España); 48. Motta (Italia), ambos con el mismo tiempo de Marcoli.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Gianni Motta (Italia), 91-17-01.
- 2.—J. Jiménez (España), a 1.56.
- 3.—Altig (Alemania), a 3.39.
- 4.—Zilioli (Italia), a 3.44.
- 5.—Bitossi (Italia), a 3.54.
- 6.—Balmonon (Italia), a 4.04.
- 7.—Anquetil (Francia), a 4.28.
- 8.—Taccone (Italia), a 4.46.
- 9.—Gimondi (Italia), a 4.50.
- 10.—Adoriti (Italia), a 5.05.
- 11.—De Rosso (Italia), a 8.18.
- 12.—Maurer (Suiza), a 11.05.
- 13.—Zandegu (Italia), 91-29-31.
- 14.—Mugani (Italia), 9-32-00.
- 15.—Schlavon (Italia), 91-33-41.
- 16.—Fontona (Italia), 91-36-35.
- 17.—Passuello (Italia), 9-37-21.
- 18.—Battistini (Italia), 91-38-55.
- 19.—Dancelli (Italia), 91-39-35.
- 20.—J. Massignan (Italia), 91-43-37.

Campeonato de Segunda Regional

RESULTADOS:

San Juan, 2; D. Marvi, 1.

TROFEO "J. M. BARRIOS"

RESULTADOS:

- D. Comanche, 0; Atlético Burgales, 1.
- R. San Felices, 0; Atlético Juvenil, 5.

Después de 15 años es batido el record burgales de pértiga Javier Conde ha derribado la de José Cameno

Desde el año 1951 mantenía en su "palmarés" José Cameno el record de Burgos en salto de pértiga. Junto con el de salto de longitud que todavía y desde el mismo año conserva Manuel Serrano, parecía imbatible, ya que no salía los jóvenes atletas un capaz de derribarlo. Pero desde el domingo en el "ranking" burgales ha de figurar otra marca en pértiga, al haber conseguido batir la de Cameno, hoy día miembro de la Federación Burgalesa el joven Javier Conde Salazar que ha saltado 3,31, batiendo en un centímetro la que durante tantos años era la marca de Pepe Cameno.